

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 90 (1964)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

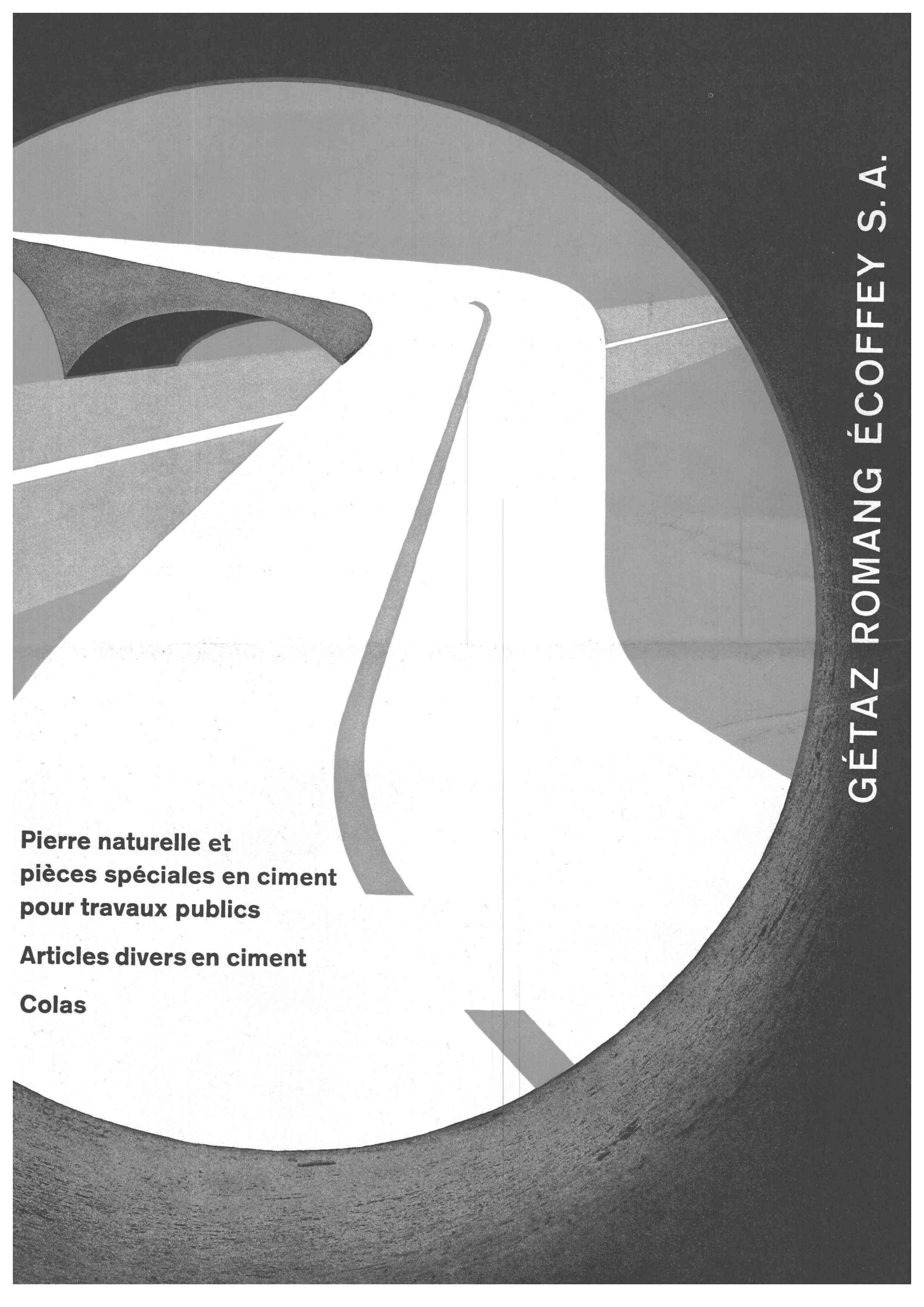
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Pierre naturelle et
pièces spéciales en ciment
pour travaux publics**

Articles divers en ciment

Colas

GÉTAZ ROMANG ÉCOFFEY S. A.



Éléments préfabriqués en béton

Nous fabriquons et posons:
Porteurs pour ponts et
bâtiments, fermes, piliers et
pannes pour halles de
fabrication, plaques pour
revêtements de façades, etc.

Armature normale et
précontrainte.
Fabrication et pose selon
plans d'architecte et
d'ingénieur.

Qualité supérieure et
constante du matériel et de
l'exécution, exactitude des
mesures, raccourcissement du
temps de construction, frais
d'entretien minimes.

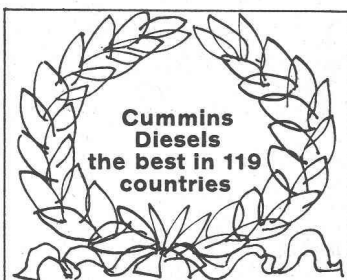
A. Bangerter & Cie SA
Fabrique de produits en ciment
Lyss/BE
téléphone 032/84 31 31

Bangerter Lyss

Cummins Diesel

Cummins Diesel

le moteur puissant ... le Diesel indestructible ... le moteur où les révisions normales sont très éloignées ... le Cummins économique ... le moteur qui peut être livré dans un bref délai ... et qui est estimé dans 119 différents pays ... le Cummins Diesel à grande longévité!



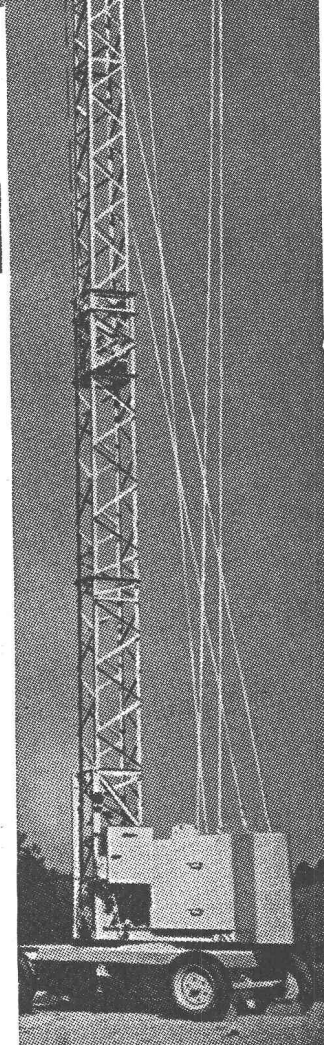
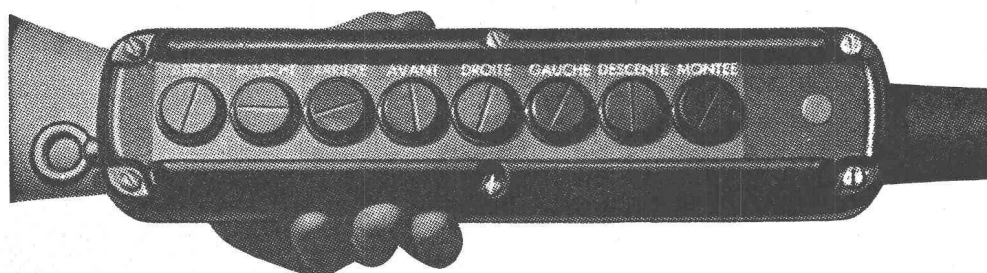
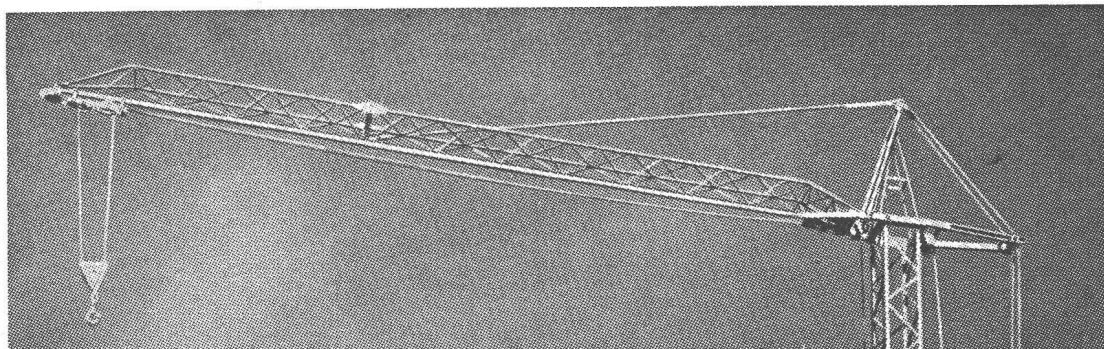
Sur la route, sur l'eau, dans l'industrie et sur les chantiers — partout, où il y a un besoin de 60 à 700 CV on peut employer le Cummins Diesel qui correspond à vos exigences. Soumettez nous vos problèmes de moteur, nous sommes à votre entière disposition.

Robert Aebi^{SA}

Case postale Lausanne 2 Tél. 021/25 62 12
Lausanne-Renens, près Francillon

CUMMINS DIESEL

POTAIN



La petite grue aux multiples avantages :

Montage et démontage par simple pression sur un bouton; treuil de levage et treuil de montage indépendants ; possibilité pour le grutier de déterminer à volonté son poste de commande, grâce à la télécommande.

Type 206 : portée 13,5 m, force 650 kg (stationnaire)

Type 207 : portée 16 m, force 1100 kg (stationnaire ou en translation)

Type 214 : portée 19 m, force 1330 kg (en translation)

Demandez une
offre détaillée
à :



HÄCHLER S.A. Möriken-Wildegg 064 94991
Machines d'entreprise

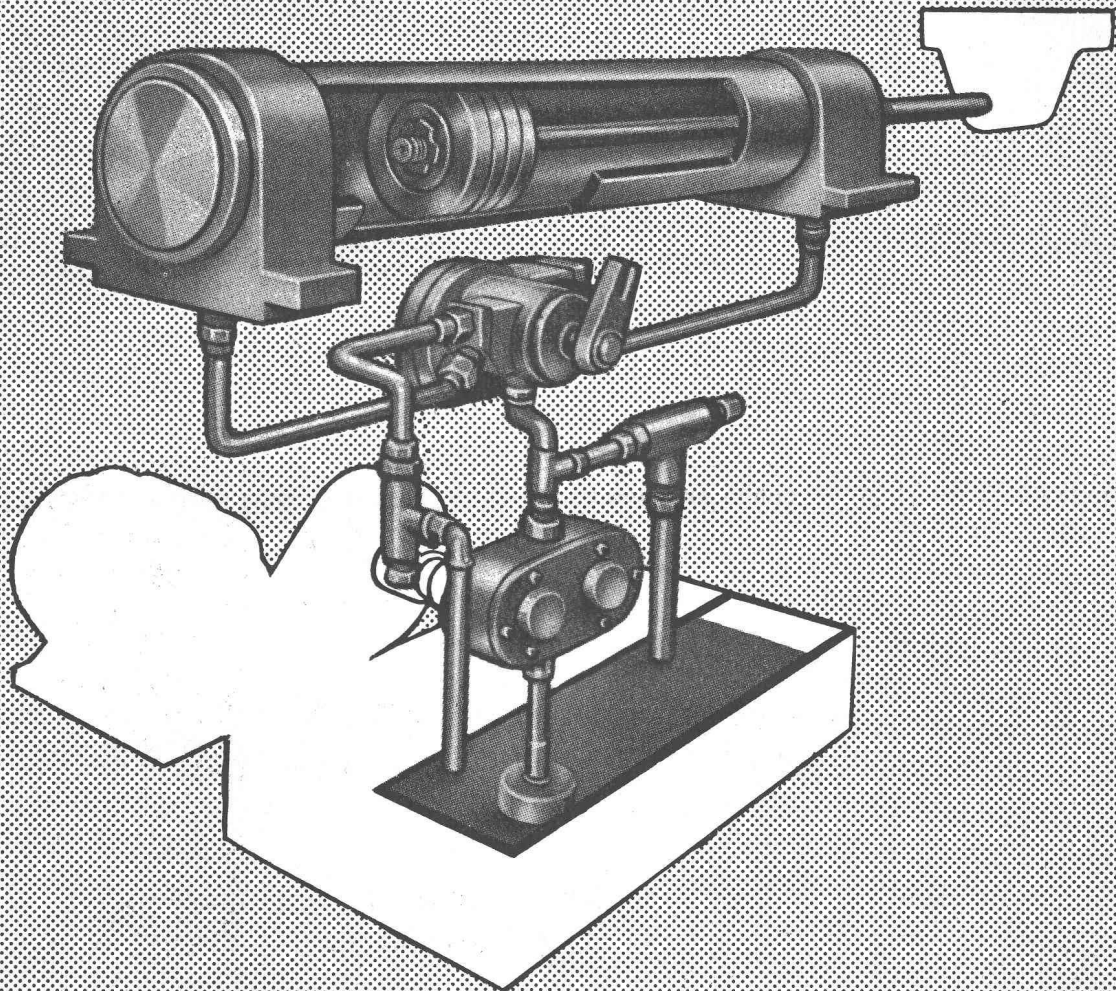
Agence pour la Suisse romande :

Robert DISERENS, Lausanne

021 23 6255



pour le
fonctionnement parfait des
systèmes hydrauliques



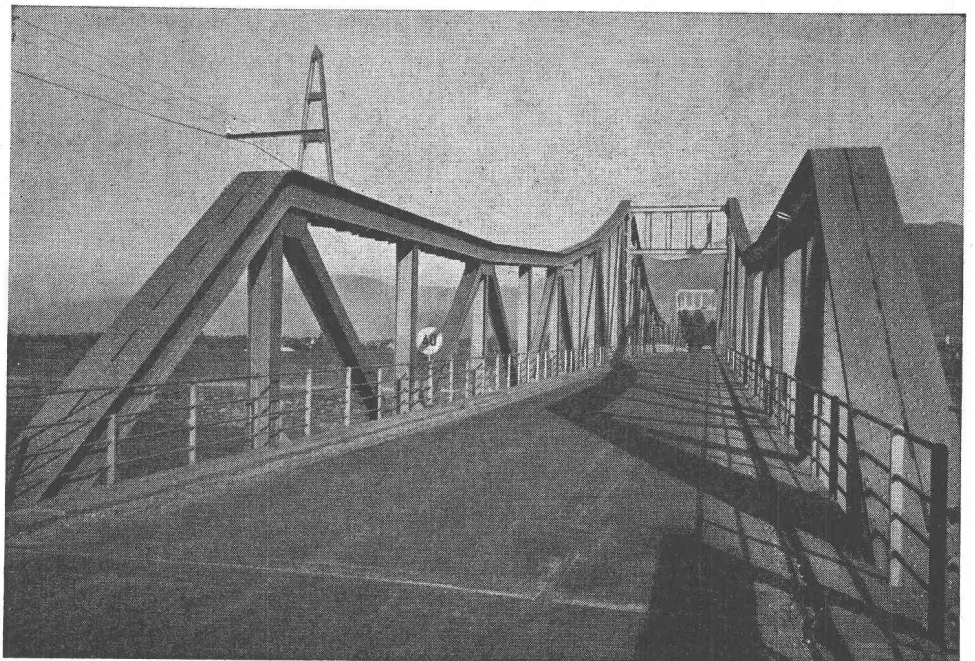
Shell Tellus T Oils

- indice de viscosité très élevé
- additifs anti-corrosion
- propriétés anti-mousse
- haute stabilité à l'oxydation
- excellente séparation de l'eau

Ce sont les raisons pour lesquelles
notre service technique vous recommande les huiles Shell Tellus T.

Shell Switzerland, Zurich, Tél. 051/25 36 70

Département des travaux
du canton de Saint-Gall
Pont de Widnau



* Dans ce cas — après un
giclage au sable — enduit avec
deux couches de minium à l'huile
de lin et deux couches de
TOPOL 546 (gris foncé
et gris clair)

La sensibilité proverbiale des constructions métalliques — exposées en permanence aux intempéries — et leur protection efficace aux influences extérieures constituent le plus ardu et les plus anciens des problèmes de la chimie des matériaux de protection.

Les produits INERTOL ont surmonté avec succès, dans d'innombrables cas — tel celui-ci — et dans toutes les parties du monde, toutes les difficultés existantes.

INERTOL

INERTOL SA PRODUITS ANTICORROSIFS WINTERTHOUR

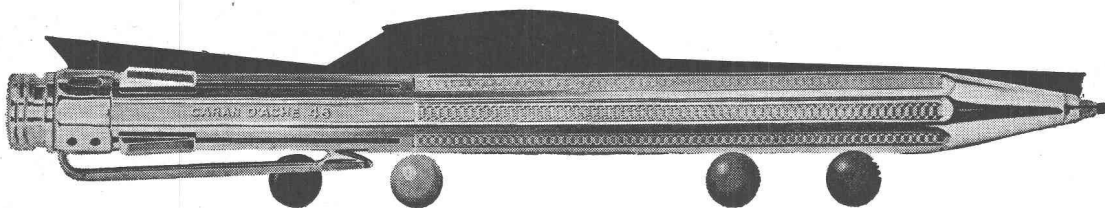
Tösstalstrasse 62, téléphone (052) 9 33 21

Service de conseils techniques

IN 4/63 FB-f

**Le plus moderne des
stylos à 4 couleurs**

CARAN D'ACHE



CONSTRUCTION REMARQUABLE !

MÉCANISME INUSABLE !

Modèle avec 4 mines : Fr. 20.—

Modèle avec 4 billes : Fr. 26.50

SULZER Acier moulé

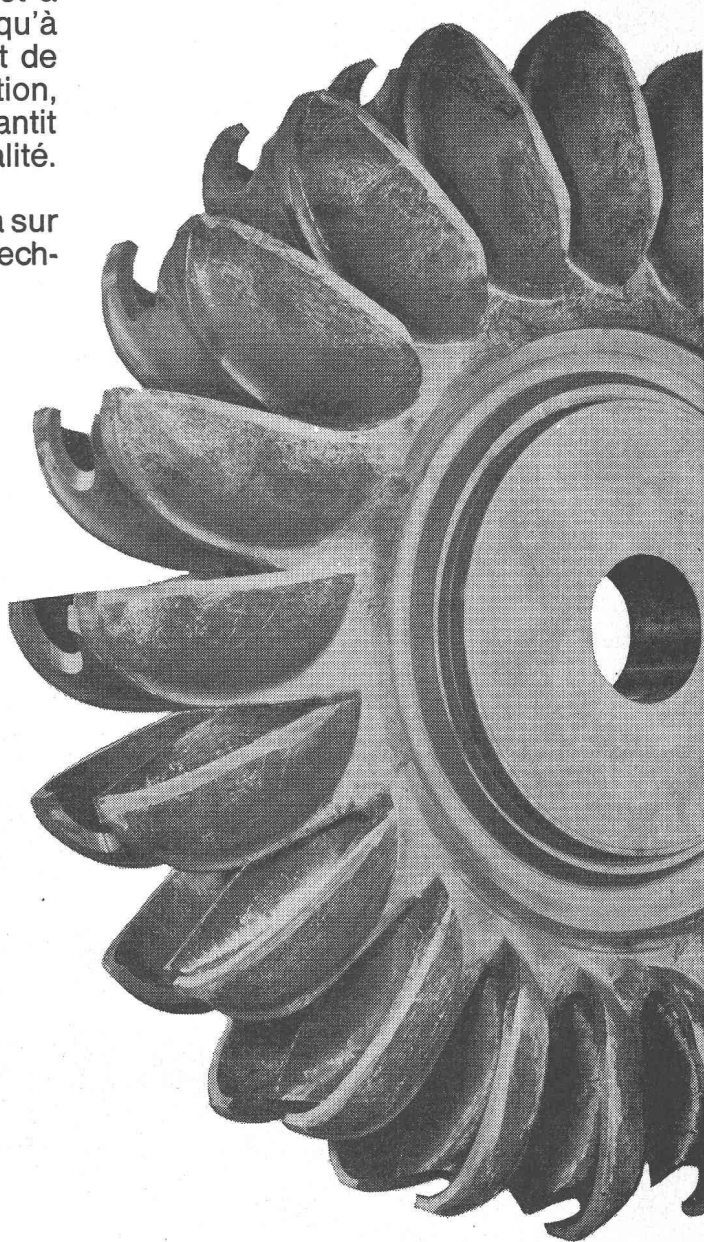
Acier moulé Sulzer pour tous les usages

Cette roue Pelton a été coulée dans nos fonderies de Winterthur, d'une haute capacité de production. Des équipements techniques modernes sont à disposition pour la fabrication de produits de fonderie en toutes qualités. Nous exécutons des pièces en acier moulé jusqu'à un poids de coulée de 50 tonnes. Dans nos nouveaux laboratoires modernes, auxquels est rattachée une fonderie d'essais, des spécialistes hautement qualifiés travaillent inlassablement au perfectionnement des méthodes de fabrication et à l'amélioration de la qualité de la fonte, ainsi qu'à la mise au point de nouveaux matériaux et de nouveaux produits. Un contrôle de réception, pourvu d'appareils d'essais modernes, garantit à nos clients une fonte saine et de haute qualité.

Notre service de la clientèle vous conseillera sur les questions de matériel, de forme et de technique de la fonderie.

Une des cinq roues Pelton livrées aux Ateliers des Charmilles S.A., Genève, pour l'usine hydro-électrique de Koyna (Inde)

Matériau: acier au chrome à 13 %
Poids: 10,5 t
Puissance par turbine: 105 000 ch



Foire suisse d'échantillons
halle 5, stand 1125

Sulzer Frères, Société Anonyme
Winterthur, Suisse

1018 -1